

CHEMIN-VERT

Ensemble, construisons l'avenir



Restitution des 5 ateliers



CONCERTATION
AUPRÈS DES HABITANTS
DU 15 JUIN AU 10 JUILLET 2015



caen.fr

CAEN
Normandie



Avec l'ensemble de l'équipe municipale, nous avons l'ambition de porter pour le Chemin-Vert le projet de renouvellement urbain et de développement social dont il a besoin. Ce projet, nous voulons le construire pour vous, avec vous.

C'est pourquoi nous avons lancé en mai 2015 une nouvelle concertation qui a mobilisé plus d'une centaine de participants. Je tiens à remercier chacun d'eux pour leurs contributions éclairées et pour leur engagement au service de leur quartier. Ce travail collectif aboutira au début de l'année 2016 sur les grandes orientations du projet social et urbain du Chemin-Vert.

Dans le même temps, nous avons formalisé les contrats de quartiers. Pour le Chemin-Vert, ce sont quatre nouveaux projets, proposés et suivis par les conseillers de quartiers, qui vont être réalisés entre 2015 et 2020.

Nous avons également finalisé le projet de reconstruction de l'école Authie-Nord, avec l'intégration d'un accueil petite enfance, sur le site actuel de l'école. Ce nouveau pôle Enfance ouvrira en septembre 2018.

Pour tous ces projets, nous avons besoin de votre participation active. C'est avec vous et pour vous que nous entendons les mener.



Joël BRUNEAU
Maire de Caen

Ensemble, continuons à œuvrer pour la ville que nous aimons.



En février 2015, la Ville de Caen s'est engagée à poursuivre le renouvellement urbain du Chemin-Vert. Pour ce faire, elle a décidé de réactualiser la concertation commencée en 2009 par le diagnostic partagé.

Construire le projet urbain du Chemin-Vert avec les habitants

En juin et juillet, près d'une centaine de personnes se sont ainsi réunies au cours de 11 réunions. Elles ont échangé autour de cinq thématiques : Education et petite enfance, Cadre de vie et déplacements, Commerces et services, Sports, loisirs et culture et Cœur de quartier. Ensemble, les habitants du Chemin-Vert ont partagé leurs ressentis et affirmé leurs attentes tout en mettant à profit leur connaissance du quartier.

Ce document a vocation de synthétiser l'ensemble des remarques qui ont été émises lors de ce temps de concertation mais également de restituer ce travail aux élus de la Ville. Ensuite, il permettra de définir les grandes orientations du projet social et urbain du quartier, lequel sera présenté aux habitants début 2016.

5 ateliers animés par la Ville et les habitants du Chemin-Vert, pour s'exprimer et réfléchir sur le quartier d'aujourd'hui et de demain





Cadre de vie et déplacements



Un quartier où il fait bon vivre

- Des lieux de vie particulièrement appréciés : le square Schuman ou encore le centre commercial Molière.
- Le Chemin-Vert porte bien son nom : Les espaces verts sont très présents et contribuent à créer un quartier "agréable, où il y a tout et où il fait bon vivre".
- Des aménagements pour les familles fréquentés mais perfectibles : les aires de jeux pour les moins de 6 ans sont utilisées mais l'offre pour les enfants plus âgés est jugée restreinte.

Une offre de transport satisfaisante...

- Le quartier est bien desservi par les transports en commun (liane 1).
- La circulation douce (piétons et vélos) se fait facilement.
- Circuler en voiture dans le quartier est aisé.

Des lieux qui ont besoin de revivre

- Malgré son potentiel, le terrain d'aventure, rue de Touraine, n'est pas valorisé. Par ailleurs, son accès est mal aisé.
- La Grande Promenade est un lieu vide et sans vie.
- Le Clos Saint-Germain est ressenti par les habitants comme une zone d'habitations isolée et délaissée.
- Le site Albert Jacquard est perçu comme un lieu de mémoire qui attend une renaissance.

...MAIS des points d'alerte à noter



- L'offre de stationnement est à repenser : manque de lisibilité entre le stationnement résidentiel et le stationnement visiteur.
- Certains aménagements sont à envisager pour réduire la vitesse et améliorer la circulation et la sécurité des piétons et des vélos (largeur des trottoirs, marquage au sol...)
- Si la desserte des transports en commun avec le centre-ville est bonne, certains lieux vers d'autres quartiers sont mal raccordés : clinique Saint-Martin, collège Jean-Moulin, CHU.



ATELIER

« Commerces et services de proximité »

22 juin 2015

Rapporteur : Mme Fatima BOUBCHER



Il y a tout sur place !

- Avec deux centres commerciaux dans le quartier (Molière et Coty), les habitants considèrent avoir tout à leur disposition.
- Les deux centres commerciaux ont chacun leur clientèle de quartier.

Une offre de santé à renforcer

- La présence de médecins généralistes est satisfaisante.
- Certains spécialistes de santé manquent : dentistes, pédiatres...

Des aménagements à réaliser

- Le regroupement de jeunes à l'entrée du centre commercial Molière représente une gêne pour une partie de la clientèle. Un lieu leur permettant de se réunir serait nécessaire.
- Certains habitants ont également fait part d'un sentiment d'abandon depuis la disparition de certains services publics : fermeture du collège Jacquard, antenne CPAM, commissariat...
- La zone commerciale du nord-ouest située en bordure du périphérique, bien que fréquentée, est peu engageante.
- Le centre Molière (bâtiment) a une image vieillissante. Il doit être revalorisé.



Cœur de quartier et devenir du site Jacquard



Le site Jacquard, un symbole fort à réinvestir

- Les habitants évoquent l'**importance de l'histoire du collège Albert Jacquard** et de son caractère fondateur pour l'**identité du quartier**.
- Ils sont conscients qu'un **réaménagement** est **nécessaire**. Ils souhaitent que quelques bâtiments retrouvent une seconde vie.
- Le devenir du site est au cœur **des préoccupations de tous** les habitants. Le projet d'aménagement sera fédérateur.

- Le cœur du quartier s'organise autour de l'axe Piscine – MJC en passant par la rue Pierre Corneille et le centre commercial Molière



La mémoire d'Albert Jacquard à conserver

- Les habitants proposent que le **nom d'Albert Jacquard** soit conservé pour le futur projet.
- Ils souhaitent que le **projet d'aménagement permette de nouvelles fonctions** sans dénaturer la valeur du site.

- **Plusieurs idées émergent** : un lieu pour réunir les associations, pour les jeunes, une salle des fêtes ou encore une maison de retraite.





ATELIER

« Éducation et petite enfance »

25 juin et 2 juillet 2015

Rapporteur : Mme Séverine SEIGLE



“

Divers services proposés
qui demandent à
être complétés

- Le quartier est riche en aires de jeux pour la petite enfance. L'offre pour les enfants plus âgés est plus restreinte.
- D'après les intervenants, les actions d'accompagnement proposées aux parents (ex : centre Caf, Café-parents...) sont très présentes mais méritent d'être amplifiées.
- L'offre de garde d'enfants est bien développée même si la question des horaires atypiques reste posée.
- Les habitants sont heureux du projet de reconstruction du groupe scolaire Authie Nord et de son intégration à un projet plus global de « pôle enfance », prévu pour septembre 2018.



“

Des échanges
à encourager

- Les participants ont réaffirmé plusieurs points d'alerte sur la sécurité piétonne des familles aux abords des trois groupes scolaires. Ils jugent nécessaire de sensibiliser les parents et les enfants.
- La fermeture du collège Jacquard a entraîné la sortie du quartier de l'éducation prioritaire, avec des conséquences pour les écoles maternelles et primaires. On constate une baisse des moyens humains et financiers qui entraîne une rupture des échanges entre les partenaires éducatifs.





ATELIER
« Sport et loisirs »
16 juin et 6 juillet 2015
Rapporteur : Mme Nicole ANNE



“
Un quartier
où on ne
s'ennuie pas!”

- L'ensemble **MJC Chemin-Vert - le Sillon** est un élément fort du quartier qui propose une **offre d'animations variée et de qualité**. La partie non rénovée a besoin d'être rafraîchie au regard de l'extension neuve.
- L'**offre sportive** est très riche. Les conditions d'accueil, de sécurisation et d'utilisation de **certaines équipements demandent à être améliorés**.

“
Une demande
en équipements
toujours plus
forte”



- Des **aménagements «sports loisirs»** sont attendus (course à pieds, fitness...). Ils pourraient être **ouvert à tous (familles, seniors...)** et en accès libre.

- L'**espace Champagne** est perçu comme un lieu vaste et délaissé qui appelle à trouver sa vocation.





« Cadre de vie et déplacements »

15, 19 juin et 7 juillet 2015

Rapporteur : Mme Dominique BRU

Cet atelier a réuni une trentaine d'habitants. D'après eux, le quartier du Chemin-Vert est reconnu pour sa qualité de vie. Néanmoins, la sécurité des piétons et le stationnement demeurent au cœur des préoccupations.

I. Un quartier où il fait bon vivre qui cherche à se redynamiser

Les habitants du Chemin-Vert sont très attachés à leur quartier, notamment en raison de ses nombreux espaces verts. Cependant, certains lieux demandent à être valorisés.

ESPACES VERTS :

- « Le Chemin-Vert porte bien son nom. Les espaces verts et les arbres sont très présents. Cela crée un environnement très agréable et un cadre de vie de qualité. »
- « C'est un quartier agréable, où il y a tout. »
- « Les parkings situés au pied des logements mériteraient un aménagement paysager. »
- « Le quartier manque de fleurs. Favorisons les projets entre habitants autour des légumes, plantes aromatiques ou fleurs à cueillir afin de favoriser la convivialité et améliorer le cadre de vie notamment en pieds d'immeubles. »

AIRES DE JEUX :

- « Le square Schuman, dit aussi 'les jeux de la Poste', est un lieu très populaire du quartier. Les enfants y jouent beaucoup en toute sécurité. »
- « Les aires de jeux sont fréquentées mais l'offre est à ce jour réservée aux moins de 6 ans. Il manque des équipements de jeux mixtes adaptés aux petits comme aux plus grands. »
- « Le terrain d'aventure, situé rue de Touraine, est un lieu avec du potentiel, mais aucun aménagement, ni mobilier urbain n'est prévu pour le valoriser. De plus, son accès est très dangereux. »

LIEUX DE VIE :

- « Les rues Charles Péguy, Paul Verlaine ainsi que la rue de Champagne sont des lieux agréables pour les piétons. »
- « Depuis, la fermeture du collège Jacquard, la Grande Promenade ressemble à un espace vide. Personne n'y vient sauf quand il y a des animations. Il faudrait y amener de la vie. »
- « Les tables de pique-nique situées à proximité des immeubles provoquent les soirs d'été de fortes nuisances sonores. »
- « L'implantation du récupérateur d'huile au croisement des rues du Chemin Vert et de Champagne donne une image peu attrayante de l'entrée du quartier. »
- « Les Cotentinaises et le Clos Saint-Germain sont des zones d'habitation tristes et isolées. »



II. Le stationnement et la sécurité au cœur des préoccupations

Selon les habitants, la circulation en voiture est aisée. Néanmoins, des problématiques subsistent : le stationnement, la sécurité des piétons ou encore les connexions inter quartiers.

CIRCULATION AUTOMOBILE :

- « Se déplacer en voiture est facile. »
- « Les parkings souterrains sont sous-utilisés car trop coûteux et peu sécurisés. »
- « Il manque des places de stationnement, notamment pour les personnes à mobilité réduite. »
- « Les marquages au sol des parkings sont à revoir afin d'éviter un stationnement sauvage. Cela éviterait les problèmes d'accessibilité des véhicules de secours au pied des immeubles. »
- « L'offre de stationnement est à repenser, le manque de stationnement est souvent dû à une absence de délimitation entre le stationnement résidentiel et le stationnement visiteur. »

CIRCULATION PIÉTONNE :

- « Plusieurs axes favorisent une vitesse excessive et ne sécurisent pas les piétons : la rue du Chemin-vert, l'avenue Schuman, les rues de Champagne et de Bourgogne mais aussi le carrefour entre la rue d'Authie, la rue d'Isigny et l'avenue Coty. »
- « Beaucoup de trottoirs sont trop étroits ou mal aménagés, contraignant parfois les piétons à circuler sur la route. Ceux à proximité des écoles et des commerces sont à réaménager en priorité. »
- « Il y a une carence d'éclairage public sur les trottoirs côté pair de la rue d'Isigny du fait d'arbres qui masquent les réverbères. »



TRANSPORTS EN COMMUN :

- « Le quartier du Chemin vert est bien équipé en ligne de bus (liane 1, ligne 9, 10, 14 et 21). La Liane 1 est notamment très performante et la liaison avec le centre-ville est rapide. »
- « La connexion inter-quartiers n'est pas pratique. Plusieurs lieux comme la clinique Saint-Martin, le collège Jean Moulin et le CHU sont mal reliés alors qu'ils sont très fréquentés par les habitants du quartier. »
- « Twisto ne nous concerne pas sur les itinéraires des bus. Des arrêts de bus devraient être communs à plusieurs lignes sur la rue Schuman. Il manque des abribus. »

CIRCULATION CYCLISTE :

- « Il manque des pistes cyclables et une station V'eol au sein du quartier et en direction du centre-ville. Il faut également des lieux de promenades cyclistes tels que la Colline aux Oiseaux. Des solutions avec la Maison du vélo sont à creuser. »

SIGNALÉTIQUE :

- « Il faut améliorer la signalétique. Ni la bibliothèque, ni la piscine ne sont indiquées depuis la Grande Promenade. »
- « Le manque d'informations sur la vie associative est regrettable. Il n'y a aucun panneau d'affichage libre pour les associations. »





« Commerces et services de proximité »

22 juin 2015

Rapporteur : Mme Fatima BOUBCHER

Une douzaine d'habitants ont répondu présent à cet atelier. Ils sont satisfaits des commerces présents dans leur quartier. Cependant, ils pointent le manque de spécialistes de santé et la disparition de plusieurs services publics.

I. Commerces : « Il y a tout sur place ! »

Selon les habitants, avec deux centres commerciaux et un marché tous les jeudis, le quartier du Chemin-Vert dispose d'une offre commerciale largement suffisante.

COMMERCE :

- « Les deux centres commerciaux, Molière et Coty, permettent de répondre à la demande du quartier. Les deux sont fréquentés et il y a tout sur place. »
- « On a tout sous la main. »
- « Le centre commercial Molière possède une supérette ce qui est un attrait supplémentaire. »
- « Avec deux poissonniers et trois ou quatre stands de fruits et légumes, le marché du jeudi offre une complémentarité intéressante avec les commerces du quartier. »
- « Quelques commerces manquent : un pressing, une quincaillerie, une poissonnerie mais la clientèle du quartier serait-elle suffisante ? »
- « Les grandes surfaces sont aussi facilement accessibles en bus : Leclerc, bd Lanfranc et Super U à Saint-Contest. »
- « Certains habitants vont aussi chez Aldi faire leurs courses car c'est bon marché, mais cette zone commerciale est triste et ne donne pas envie d'y aller. »



II. Services : priorité aux jeunes et à la santé

Au sujet du commerce, les habitants remontent le fait que les jeunes du quartier n'ont pas de lieu pour se réunir. Par ailleurs, des services de proximité leur manquent.

SERVICES DE PROXIMITÉ :

- « Avec la fermeture du collège Jacquard, puis de services publics comme l'antenne CPAM et le commissariat, nous avons le sentiment d'être abandonnés. »
- « Certains spécialistes de santé manquent dans le quartier, comme les dentistes ou les pédiatres. »
- « Les jeunes qui se regroupent à l'entrée du centre commercial peuvent dissuader les clients. Il leur faut un lieu pour se réunir. »



« Cœur de quartier et devenir du site Jacquard »

17 et 23 juin et 2 juillet 2015

Rapporteur : Mme Sylvie BENOIST

Plus d'une trentaine d'habitants du Chemin-Vert ont répondu présent à cet atelier. Leurs témoignages ont notamment mis en évidence l'importance du collège Albert Jacquard. Élément majeur du quartier, il doit être réinvesti tout en préservant la mémoire du site.

I. Le site Jacquard, un symbole fort du quartier, prêt à être réinvesti

S'il ne représente pas la centralité du quartier, l'ancien collège Jacquard est reconnu comme un site important par les habitants du quartier et doit être réinvesti.

JACQUARD, UN LIEU IMPORTANT DU QUARTIER :

- « Jacquard est un site important pour l'Histoire du quartier et son identité. »

JACQUARD, UN SITE PRÊT À VIVRE UNE DEUXIÈME VIE :

- « Le site pourrait être occupé par des associations du quartier qui œuvrent pour ses habitants. »
- « Le site doit être réaménagé en vue de proposer des projets au service des habitants du quartier. »
- « Pour bien vivre ensemble il faut créer des lieux de rencontre pour se connaître. »
- « Il ne faudrait pas que Jacquard devienne une place vide. Il faut que ce soit un lieu de vie. »

CENTRALITÉ DU QUARTIER :

- « La place du Berry pourrait être le centre du quartier, c'est le lieu où l'on organise les vide-greniers. Mais elle n'est pas mise en valeur le reste du temps, elle est mal signalée et pas éclairée. »
- « La centralité du quartier correspond plutôt à des lieux d'activités qui s'étale de la piscine à la MJC en passant par la rue Pierre-Corneille (centre CAF), le centre commercial Molière, l'avenue Coty et les écoles du quartier. »

II. La mémoire d'Albert Jacquard à préserver

Les habitants souhaitent que le futur site conserve la mémoire d'Albert Jacquard. Des idées ont émergé pour le réaménagement : un lieu pour les associations, pour les jeunes ou encore une salle des fêtes.

UNE MÉMOIRE À PRÉSERVER :

- « On ne peut pas oublier le passé et la mémoire d'Albert Jacquard. »
- « En cas de réaménagement, le site devra conserver ses éléments structurants en tant que patrimoine requalifié et garder le nom d'Albert Jacquard en hommage. »

DES PISTES DE RÉAMÉNAGEMENT :

- « Il faut un lieu pour améliorer la lisibilité des associations, favoriser la mise en place de projets communs et permettre un brassage entre les différentes générations du quartier. »
- « L'ancien restaurant scolaire du collège Jacquard pourrait devenir une salle des fêtes à tarifs abordables. »
- « On pourrait aménager un local pour les jeunes, un lieu de rencontres, où des projets pourraient être montés, par eux et pour eux. »
- « Une maison de retraite serait un beau projet pour le quartier. Elle pourrait être intégrée à un bâtiment d'habitation ou implantée à proximité d'une structure pour enfants pour favoriser la mixité intergénérationnelle. C'est important que les anciens soient au cœur de la vie du quartier. »



Atelier
4

« **Éducation et petite enfance** »

25 juin et 2 juillet 2015

Rapporteur : Mme Séverine SEIGLE

Cet atelier a mobilisé une dizaine de parents, les directions des écoles Authie Nord et Authie Sud, deux partenaires associatifs (le Relais scolaire et l'AFEV) ainsi que des agents de terrain de la direction de l'Éducation. Lors de cet échange, plusieurs problématiques ont émergé notamment autour de la sécurité piétonne des enfants, l'éducation prioritaire, la parentalité ou encore les modes de garde atypiques.

I. La sécurité piétonne, une question centrale pour les parents

Les discussions des habitants portent énormément sur la sécurité piétonne aux abords des écoles. Les aires de jeux sont également sujettes à débats.

SÉCURITÉ PIÉTONNE :

- « La sécurité piétonne aux abords des écoles doit être renforcée. Il faudrait procéder à des aménagements : créer une zone surélevée, remplacer les ralentisseurs existants et revoir l'offre de stationnement. »
- « Il est nécessaire de sensibiliser les parents et les enfants aux questions de la sécurité piétonne. »
- « Plusieurs points sont préoccupants à l'école Authie Sud. L'accès au groupe scolaire n'est pas sécurisé, les véhicules roulent trop vite sur la route d'Authie et les places de stationnement en épis sont trop courtes. »
- « À Authie Nord, les abords des écoles sont sécurisés mais le stationnement demeure un problème pour les riverains. De plus, les ralentisseurs placés à la hauteur de la rue de Berry sont à remplacer. Il faudrait envisager une desserte minute pour les parents. »
- « À l'école Paul Gernez, les abords de l'école ne sont pas sécurisés et les trottoirs sont impraticables pour les poussettes. »

AIRES DE JEUX :

- « Le quartier est bien doté en aires de jeux, mais elles surtout pour les plus petits, il manque des structures pour les plus grands, notamment pour les 10-13 ans. »
- « Le terrain d'aventure est peu fréquenté car la rue de Touraine est difficile à traverser. De plus, le portillon d'entrée n'est pas pratique pour les poussettes et il n'y a pas de bancs pour s'asseoir. »
- « Les jeunes n'ont actuellement rien pour eux. Ils ont besoin d'un espace qui leur soit dédié. »



II. Renforcer les moyens pour les familles du quartier

Les habitants se soucient de l'éducation de leurs enfants. La fermeture du collège Jacquard cristallise les attentions mais des services de parentalité sont à développer : les Cafés-parents ou la garde d'enfants par exemple.

PARENTALITÉ ET PETITE ENFANCE :

- « Les Cafés-parents, organisés par le Relais scolaire et le centre CAF à Authie Nord créent du lien avec les parents de manière positive en favorisant les activités parents-enfants. Il faut encourager ces temps. »
- « L'offre de garde d'enfants est bien développée sur le quartier. Cependant, actuellement, aucune solution de garde n'est proposée aux mamans seules qui travaillent très tôt, de nuit ou le week-end. »

ÉDUCATION PRIORITAIRE :

- « Depuis la fermeture du collège Jacquard, le réseau RAR (réseau ambition réussite) n'existe plus. Les moyens humains et financiers ne sont plus les mêmes qu'avant et de ce fait, il est difficile de monter des projets dans les écoles du quartier. Pourtant, les difficultés des enfants n'ont pas disparu. »
- « Les participants se soucient des connexions entre les écoles du quartier depuis la fermeture du collège Jacquard. »
- « Il faudrait développer le nombre de CLAS (contrat local d'accompagnement à la scolarité) dans le quartier pour aider un plus grand nombre d'enfants en difficulté scolaire. »



Atelier
5

« **Sport et loisirs** »

16 juin et 6 juillet 2015

Rapporteur : Mme Nicole ANNE

Près d'une dizaine de personnes a participé à cet atelier, essentiellement des clubs sportifs du quartier. Selon eux, avec de nombreux équipements, le Chemin-Vert dispose d'une offre «Sports et loisirs» de qualité. Toutefois, certains équipements nécessitent d'être revalorisés et de nouveaux aménagements sont attendus.

I. Une offre sportive de qualité mais des conditions d'accueil à améliorer

Les habitants reconnaissent que le Chemin-Vert dispose d'une offre culturelle et sportive très riche. Celle-ci pourrait encore être améliorée avec des infrastructures rénovées.

SPORT :

- « Le quartier compte des stades, des gymnases... Avec le projet de reconstruction de l'école Authie Nord, une salle de motricité et une salle de sport multi-activités dont sports de combat vont ouvrir. »
- « Des aménagements seraient nécessaires dans certains gymnases. »
- « Il y a des problèmes d'étanchéité au gymnase du Chemin-Vert. »
- « Les conditions d'accueil et d'utilisation des salles de sports doivent être améliorées : revêtement, éclairage, mobilier urbain, sanitaires, point d'eau ... »
- « Il manque des vestiaires et des locaux pour ranger le matériel. »
- « Il faudrait sécuriser les abords des stade du Chemin-Vert et du stade Déterville, les voitures roulent trop vite. »

CULTURE :

- « L'ensemble MJC Chemin-Vert - Le Sillon nous offre beaucoup d'animations de qualité. »



II. Valoriser une pratique sportive en plein-air : le projet de l'espace Champagne

Les participants sont demandeurs d'équipements accessibles à tous. Dans cette optique, l'espace rue de Champagne a été identifié comme un lieu idéal de pratique sportive de plein-air.

DE NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS :

- « Installer des équipements de fitness en extérieur, comme à Mondeville, avec des aires de jeu à proximité, serait très positif pour les habitants. Cela permettrait une pratique en accès libre qui pourrait aussi être utilisé par les clubs. Ce serait également très apprécié et utilisé par les jeunes du quartier. »
- « Il faut proposer des espaces qui favoriseraient les échanges entre les générations et des jeux qui s'adresseraient à plusieurs tranches d'âges. »

UN SITE À ANIMER :

- « L'espace Champagne est un espace de vie à développer pour les habitants. Il faut y développer des animations, comme la Kermesse hip-hop lancée par la MJC du Chemin-Vert. »



notes



Ville de Caen
Direction de l'Urbanisme
Hôtel de Ville - Esplanade J.-M.-Louvel
14 000 CAEN
Tél : 02 31 30 44 83

Pôle de vie des quartiers Nord-Ouest
5, rue Jean-Racine
14 000 CAEN
Tél : 02 31 06 12 90
polenordouest@caen.fr

Ville de Caen - Imprimerie municipale - septembre 2015
Photos © Ville de Caen - F. Decaëns - Solveig de la Hougue et DR